

# Cognate-aware morphological segmentation for multilingual NMT

type	consistent	en	fi	et
(i)	yes	On + y + sz + kie + wicz	On + y + sz + kie + wicz	On + y + sz + kie + wicz
(ii)	yes	gett + ing	saa + mise + ksi	saa + mise + ks
		work + ing	toimi + mise + ksi	toimi + mise + ks
(iii)	yes	work time	työ + aja + sta	töö + aja + st
(i)	no	On + y + sz + kie + wicz	Onys + zk + ie + wi + cz	O + nysz + ki + ewicz
(ii)	no	get + ting	saami + seksi	saami + seks
		work + ing	toimi + mise + ksi	toimi + miseks
(iii)	no	work time	työ + aja + sta	tööajast

Table: Three types of consistency: (i) source–target (ii) intra-language  
(iii) target–target.